Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

►**B**

NAŘÍZENÍ RADY (EHS) č. 2771/75

ze dne 29. října 1975

o společné organizaci trhu s vejci

(Úř. věst. L 282 , 1.11.1975, s. 49)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►**M1**	Nařízení Rady (EHS) č. 368/76 ze dne 16. února 1976,	L 45	2	21.2.1976
►**M2**	Council Regulation (EEC) No 3643/81 of 15 December 1981 (*)	L 364	1	19.12.1981
►**M3**	Council Regulation (EEC) No 3768/85 of 20 December 1985 (*)	L 362	8	31.12.1985
►**M4**	Council Regulation (EEC) No 1475/86 of 13 May 1986 (*)	L 133	39	21.5.1986
►**M5**	Commission Regulation (EEC) No 4000/87 of 23 December 1987 (*)	L 377	42	31.12.1987
►**M6**	Nařízení Rady (EHS) č. 3207/88 ze dne 17. října 1988,	L 286	2	20.10.1988
►**M7**	Nařízení Rady (EHS) č. 1235/89 ze dne 3. května 1989,	L 128	29	11.5.1989
►**M8**	Nařízení Rady (EHS) č. 1574/93 ze dne 14. června 1993,	L 152	1	24.6.1993
►**M9**	Nařízení Rady (ES) č. 3290/94 ze dne 22. prosince 1994	L 349	105	31.12.1994
►**M10**	Nařízení Komise (ES) č. 2916/95 ze dne 18. prosince 1995,	L 305	49	19.12.1995
►**M11**	Nařízení Komise (ES) č. 1516/96 ze dne 29. července 1996,	L 189	99	30.7.1996
►**M12**	Nařízení Komise (ES) č. 493/2002 ze dne 19. března 2002,	L 77	7	20.3.2002
►**M13**	Nařízení Rady (ES) č. 806/2003 ze dne 14. dubna 2003,	L 122	1	16.5.2003
►**M14**	Nařízení Rady (ES) č. 1913/2005 ze dne 23. listopadu 2005,	L 307	2	25.11.2005

Ve znění:

►**A1**	Akt o přistoupení Řecka	L 291	17	19.11.1979
►**A2**	Akt o přistoupení Rakouska, Švédska a Finska	C 241	21	29.8.1994

(*) Tento akt nebyl nikdy publikován v češtině.

▼B

NAŘÍZENÍ RADY (EHS) č. 2771/75

ze dne 29. října 1975

o společné organizaci trhu s vejci

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na články 42 a 43 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ([1]),

vzhledem k tomu, že od svého přijetí byla základní ustanovení týkající se organizace trhu s vejci několikrát změněna; že z důvodu jejich množství, jejich složitosti a jejich rozdrobenosti v různých úředních věstnících je obtížné tyto texty používat, a že tudíž postrádají nezbytnou jasnost, jež by měla být vlastní každé právní úpravě; že by měly být za těchto podmínek kodifikovány;

vzhledem k tomu, že fungování a rozvoj společného trhu se zemědělskými produkty vyžadují současně vytvoření společné zemědělské politiky, která musí zahrnovat zejména společnou organizaci zemědělských trhů, jež může v závislosti na produktu nabývat různých forem;

vzhledem k tomu, že cílem společné zemědělské politiky je dosažení cílů stanovených v článku 39 Smlouvy; že v odvětví vajec by měla být pro stabilizaci trhů a pro zajištění odpovídající životní úrovně zemědělců zabývajících se touto produkcí přijata opatření ke zjednodušení přizpůsobování nabídky požadavkům trhu;

vzhledem k tomu, že vytvoření jednotného trhu s vejci vyžaduje zavedení jednotného obchodního režimu na vnějších hranicích Společenství, který zahrnuje dávky a vývozní náhrady;

vzhledem k tomu, že k dosažení tohoto cíle by mělo obecně stačit zavést pro dovozy ze třetích zemí dávky, které berou v úvahu jednak vliv rozdílu mezi cenami krmných obilovin ve Společenství a cenami na světovém trhu na náklady na krmivo a jednak potřebu chránit zpracovatelský průmysl Společenství;

vzhledem k tomu, že je nezbytné zabránit narušení trhu Společenství způsobenému nabídkami na světovém trhu za neobvykle nízké ceny; že by za tímto účelem měly být stanoveny zdymadlové ceny a o dodatečnou částku zvýšeny dávky, pokud by nabídkové ceny s dodáním na hranice byly nižší než zdymadlové ceny;

vzhledem k tomu, že možnost poskytovat při vývozu do třetích zemí náhradu, ve výši rozdílu mezi cenami v rámci Společenství a na světovém trhu, by zajistila účast Společenství na mezinárodním obchodu s vejci; že by mělo být umožněno stanovit náhrady na vejce předem s cílem zaručit vývozcům ze Společenství určitou míru jistoty, pokud jde o stabilitu náhrad;

vzhledem k tomu, že by měla být rovněž přijata ustanovení, která by zcela nebo zčásti zakazovala, aby byl použit režim aktivního zušlechťovacího styku, pokud by to situace na trhu vyžadovala;

vzhledem k tomu, že režim dávek umožňuje obejít se bez jakýchkoli dalších ochranných opatření na vnějších hranicích Společenství; že se však režim dávek může ve výjimečných případech ukázat jako nedostatečný; že v takových případech by mělo být Společenství umožněno přijmout neprodleně všechna nezbytná opatření, aby nebyl trh Společenství ponechán bez ochrany proti narušení, ke kterému by mohlo dojít po odstranění stávajících překážek dovozu,

vzhledem k tomu, že omezení volného pohybu vyplývající z opatření na ochranu proti šíření chorob zvířat může působit obtíže na trhu jednoho nebo více členských států; že je pro nápravu takových situací nezbytné připravit se na možnost přijímat výjimečná opatření na ochranu trhu;

([1]) Úř. věst. C 60, 13.3.1975, s. 41.

▼B

vzhledem k tomu, že s cílem usnadnit provádění navrhovaných opatření by měl být stanoven postup pro zajištění úzké spolupráce mezi členskými státy a Komisí prostřednictvím řídícího výboru;

vzhledem k tomu, že poskytováním určitých podpor by mohlo být ohroženo vytvoření jednotného trhu; že by se proto ustanovení Smlouvy, která umožňují posoudit podpory poskytované členskými státy a zakazují podpory, které jsou neslučitelné se společným trhem, měla vztahovat i na odvětví vajec;

vzhledem k tomu, že společná organizace trhu s vejci by měla současně a vhodným způsobem zohledňovat cíle stanovené v článcích 39 a 110 Smlouvy;

vzhledem k tomu, že výdaje členských států v důsledku povinností vyplývajících z tohoto nařízení hradí Společenství podle článků 2 a 3 nařízení Rady (EHS) č. 729/70 ze dne 21. dubna 1970 o financování společné zemědělské politiky ([1]), ve znění nařízení (EHS) č. 1566/72 ([2]),

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

▼M6

Článek 1

▼M8

1. Společná organizace trhu s vejci se týká těchto produktů:

	Kód KN	Popis zboží
a)	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Drůbeží vejce ve skořápce, čerstvá, konzervovaná nebo vařená
b)	0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89 0408 91 80 0408 99 80	Ostatní vejce bez skořápky a ostatní žloutky, čerstvé, sušené, vařené ve vodě nebo v páře, formované, zmrazené nebo jinak konzervované, též obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla

▼M6

2. Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

a) „vejci ve skořápce“ drůbeží vejce ve skořápce, čerstvá, konzervovaná, nebo vařená, jiná než násadová vejce uvedená v písmenu b);

b) „násadovými vejci“ drůbeží vejce na násadu;

c) „celými produkty“ ptačí vejce bez skořápky, též obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla, vhodná k lidské spotřebě;

d) „oddělenými produkty“ žloutky ptačích vajec, též obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla, vhodné k lidské spotřebě.

▼M7

▼B

Článek 2

1. S cílem podpořit činnost profesních a mezioborových skupin, která by usnadnila přizpůsobení nabídky požadavkům trhu, s výjimkou případů týkajících se stažení výrobků z trhu, mohou být ve vztahu k produktům uvedeným v čl. 1 odst. 1 přijata následující opatření Společenství:

([1]) Úř. věst. L 94, 28.4.1970, s. 13.
([2]) Úř. věst. L 167, 25.7.1972, s. 5.

▼B

— opatření na podporu lepší organizace produkce, zpracování a uvádění na trh,

— opatření na zlepšení jakosti,

— opatření umožňující vypracovávat krátkodobé a dlouhodobé předběžné odhady na základě používaných výrobních prostředků,

— opatření umožňující zjednodušit zjišťování vývoje tržních cen.

Obecná pravidla týkající se těchto opatření se stanoví postupem podle čl. 43 odst. 2 Smlouvy.

2. Pro jeden nebo více produktů uvedených v čl. 1 odst. 1 se přijmou obchodní normy. Tyto normy se mohou týkat zejména třídění podle jakosti a hmotnosti, balení, skladování, přepravy, obchodní úpravy a označování.

Normy, jejich oblast působnosti a obecná pravidla pro jejich používání přijme Rada na návrh Komise kvalifikovanou většinou.

▼M9

Článek 3

1. Při dovozu produktů uvedených v čl. 1 odst. 1 do Společenství nebo vývozu těchto produktů ze Společenství se vyžaduje předložení dovozní nebo vývozní licence.

Členské státy vydají licenci každému žadateli bez ohledu na místo jeho usazení ve Společenství, aniž jsou dotčena opatření přijatá k používání článků 6 a 8.

Dovozní a vývozní licence jsou platné v celém Společenství. Vydání licencí je podmíněno složením jistoty jako záruky toho, že produkty budou dovezeny nebo vyvezeny během doby platnosti licence; s výjimkou případů vyšší moci jistota zcela nebo částečně propadá, jestliže se ve výše uvedené lhůtě dovoz nebo vývoz neuskuteční nebo jestliže se uskuteční pouze částečně.

2. Doba platnosti licencí a ostatní prováděcí pravidla k tomuto článku se stanoví postupem podle článku 17.

Článek 4

Pokud toto nařízení nestanoví jinak, uplatňují se na produkty uvedené v čl. 1 odst. 1 celní sazby společného celního sazebníku.

Článek 5

1. Aby se vyloučily nebo potlačily nepříznivé účinky, které by na trhu Společenství mohl způsobit dovoz některých produktů uvedených v čl. 1 odst. 1, podléhá dovoz jednoho nebo více těchto produktů s celní sazbou stanovenou ve společném celním sazebníku dodatečnému dovoznímu clu, pokud jsou splněny podmínky stanovené v článku 5 Dohody o zemědělství uzavřené v souladu s článkem 228 Smlouvy v rámci Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání, kromě případů, kdy nehrozí nebezpečí, že dovozy naruší trh Společenství, nebo že by účinky byly s ohledem na zamýšlený cíl nepřiměřené.

2. Dodatečné clo lze uložit při dovozech za ceny nižší, než jsou spouštěcí ceny, jež Společenství předá Světové obchodní organizaci.

Spouštěcí objemy, při jejichž překročení se ukládá dodatečné dovozní clo, se stanoví zejména na základě dovozů do Společenství uskutečněných během tří let předcházejících roku, v němž se projeví nebo v němž hrozí, že se projeví nepříznivé účinky uvedené v odstavci 1.

3. Dovozní ceny, které se mají vzít v úvahu pro uložení dodatečného dovozního cla, se stanoví na základě dovozních cen CIF dotyčné zásilky.

Dovozní ceny CIF se za tímto účelem ověřují na základě reprezentativních cen daného produktu na světovém trhu nebo na dovozním trhu Společenství s tímto produktem.

▼M9

4. Komise stanoví prováděcí pravidla k tomuto článku postupem podle článku 17. Tato prováděcí pravidla se týkají zejména:

a) produktů, na které se ukládají dodatečná dovozní cla v souladu s článkem 5 Dohody o zemědělství;

b) ostatních kritérií nezbytných k zajištění toho, aby byl odstavec 1 používán v souladu s článkem 5 zmíněné dohody.

Článek 6

1. Celní kvóty pro produkty uvedené v čl. 1 odst. 1 vyplývající z dohod uzavřených v rámci Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání se otevírají a spravují podle prováděcích pravidel stanovených postupem podle článku 17.

2. Kvóty mohou být spravovány jedním z následujících způsobů nebo jejich kombinací:

— způsob založený na časovém pořadí podaných žádostí (podle zásady „kdo dřív přijde, je dřív na řadě“),

— způsob rozdělování kvót úměrně k požadovaným množstvím v době podání žádostí (tzv. způsob „souběžného zkoumání“),

— způsob přihlížející k tradičním obchodním tokům (tzv. způsob „tradičních dovozců/nových žadatelů“).

Mohou být stanoveny i jiné vhodné způsoby.

Tyto způsoby nesmí vést k jakékoli diskriminaci mezi dotčenými hospodářskými subjekty.

3. Přijatý způsob správy vezme v případě potřeby v úvahu požadavky na zásobování trhu Společenství a nutnost zachovat rovnováhu tohoto trhu, přičemž může vycházet ze způsobů používaných v minulosti v případě kvót odpovídajících kvótám uvedeným v odstavci 1, aniž jsou dotčena práva vyplývající z dohod uzavřených v rámci Uruguayského kola obchodních jednání.

4. Prováděcí pravidla uvedená v odstavci 1 stanoví otevírání kvót na jednoletém základě a, je-li to nutné, jejich vhodné časové rozvržení, upraví způsob správy, který se má použít, a případně zahrnou:

a) záruky vztahující se na povahu, provenienci a původ produktu;

b) ustanovení o uznávání dokladu, který slouží k ověření záruk uvedených v písmenu a); a

c) podmínky pro vydávání dovozních licencí a dobu jejich platnosti.

Článek 7

Pokud je na trhu Společenství zjištěn podstatný nárůst cen a je pravděpodobné, že tato situace bude pokračovat, a je-li tím trh narušen nebo hrozí-li, že bude narušen, mohou být přijata nezbytná opatření.

Rada na návrh Komise hlasovacím postupem podle čl. 43 odst. 2 Smlouvy stanoví obecná prováděcí pravidla k tomuto článku.

Článek 8

1. V míře nezbytné pro vývoz produktů uvedených v čl. 1 odst. 1 na základě cen těchto produktů na světovém trhu a v mezích vyplývajících z dohod uzavřených v souladu s článkem 228 Smlouvy může být rozdíl mezi těmito cenami a cenami ve Společenství pokryt vývozní náhradou.

2. Při přidělování množství, která lze vyvézt s náhradou, se stanoví postup, který:

a) je nejvhodnější pro povahu produktu a situaci na daném trhu, umožňuje co nejúčinnější využití dostupných zdrojů a zohledňuje efektivnost a strukturu vývozů ze Společenství, aniž by však vedl k diskriminaci mezi velkými a malými hospodářskými subjekty;

b) je s přihlédnutím k požadavkům na správu pro hospodářské subjekty administrativně nejméně náročný;

▼M9

c) se vyhýbá jakékoli diskriminaci mezi dotčenými hospodářskými subjekty.

3. Náhrada je stejná pro celé Společenství.

Může být rozlišena podle místa určení, pokud to vyžaduje situace na světovém trhu nebo zvláštní požadavky určitých trhů.

Náhrady se stanoví postupem podle článku 17. Náhrady mohou být stanoveny v pravidelných intervalech, avšak bez využití nabídkového řízení.

Seznam produktů, pro něž je poskytnuta vývozní náhrada, a výše této náhrady se stanoví alespoň jednou za každé tři měsíce. Náhrady mohou však zůstat na stejné úrovni po dobu delší než tři měsíce a v případě nutnosti je může Komise na žádost některého členského státu nebo z vlastního podnětu v mezidobí upravovat.

4. Při stanovení náhrad se vezmou v úvahu tyto skutečnosti:

a) situace a perspektivy vývoje:

— cen a dostupnosti produktů z odvětví vajec na trhu Společenství,

— cen produktů z odvětví vajec na světovém trhu;

b) nutnost zabránit narušením, která by mohla způsobit dlouho trvající nerovnováhu mezi nabídkou a poptávkou na trhu Společenství;

c) hospodářské hledisko zamýšlených vývozů;

d) omezení vyplývající z dohod uzavřených v souladu s článkem 228 Smlouvy.

Při stanovení náhrady se dále přihlíží zejména k nutnosti nastolit rovnováhu mezi použitím základních produktů Společenství pro vývoz zpracovaného zboží do třetích zemí a použitím produktů z těchto zemí propuštěných do režimu aktivního zušlechťovacího styku.

Jinak se při výpočtu náhrady pro produkty uvedené v čl. 1 odst. 1 přihlédne k rozdílu mezi cenami ve Společenství na jedné straně a na světovém trhu na druhé straně za množství krmných obilovin, které je nezbytné pro produkci jednoho kilogramu vajec ve skořápce ve Společenství, s ohledem, pokud jde o produkty jiné, než jsou vejce ve skořápce, na množství vajec ve skořápce použitých při produkci uvedených produktů a/nebo na průměrný poměr mezi obchodními hodnotami částí vajec.

5. Cena ve Společenství uvedená v odstavci 1 se stanoví s přihlédnutím k:

a) cenám skutečně dosaženým v různých fázích uvádění na trh ve Společenství;

b) skutečně dosaženým vývozním cenám.

Ceny na světovém trhu uvedené v odstavci 1 se stanoví s přihlédnutím k:

a) cenám skutečně dosaženým na trzích třetích zemí;

b) nejvýhodnějším dovozním cenám ve třetích zemích určení při dovozu ze třetích zemí;

c) produkčním cenám zjištěným ve vyvážejících třetích zemích s přihlédnutím případně k subvencím poskytovaným těmito zeměmi;

d) nabídkovým cenám s dodáním na hranice Společenství.

6. Náhrada pro produkty uvedené v čl. 1 odst. 1 a vyvážené v nezměněném stavu se poskytuje pouze na žádost a po předložení příslušné vývozní licence, kromě případu násadových vajec, pro která může být licence vydána dodatečně.

7. Částkou náhrady pro vývoz produktů uvedených v čl. 1 odst. 1 a vyvážených v nezměněném stavu je částka platná ke dni podání žádosti o licenci a v případě rozlišené náhrady je to částka, která je platná ke stejnému dni:

a) pro místo určení uvedené v licenci nebo případně

▼M9

b) pro skutečné místo určení, pokud se liší od místa určení uvedeného v licenci. V takovém případě nesmí použitelná částka překročit částku, která je platná pro místo určení uvedené v licenci.

Aby se zamezilo zneužívání pružnosti ustanovení tohoto odstavce, mohou být přijata vhodná opatření.

8. Postupem podle článku 16 nařízení (ES) č. 3448/93 lze rozšířit působnost odstavců 6 a 7 na produkty uvedené v čl. 1 odst. 1 a vyvážené ve formě zboží uvedeného v příloze I.

9. Postupem podle článku 17 se lze odchýlit od odstavců 6 a 7 v případě produktů uvedených v čl. 1 odst. 1, pro něž se poskytují náhrady v rámci potravinové pomoci.

10. Náhrada je vyplacena, je-li prokázáno, že produkty:

— byly vyvezeny ze Společenství a

— mají původ ve Společenství, kromě případu použití odstavce 11, a

— v případě rozlišené náhrady dosáhly místa určení uvedeného v licenci nebo jiného místa určení, pro které byla náhrada stanovena, aniž je dotčen odst. 7 písm. b). Nicméně odchylky od tohoto pravidla mohou být stanoveny postupem podle článku 17 s výhradou podmínek, které mají být stanoveny a které mohou poskytnout rovnocenné záruky.

11. Náhrada se neposkytuje při vývozu produktů uvedených v článku 1 odst. 1, dovážených ze třetích zemí a vyvážených zpět do třetích zemí, vyjma kdy vývozce prokáže:

— že produkt, který má být vyvezen, je totožný s dříve vyvezeným produktem a

— že všechna dovozní cla byla vybrána při dovozu tohoto produktu.

V takovém případě se náhrada pro každý produkt rovná clu vybranému při dovozu, pokud je clo nižší než uplatňovaná náhrada; pokud je clo vybrané při dovozu vyšší než uplatňovaná náhrada, použije se tato náhrada.

12. Dodržování omezení objemů vyplývajících z dohod uzavřených v souladu s článkem 228 Smlouvy je zajišťováno prostřednictvím vývozních osvědčení vydaných na referenční období v nich uvedená a použitelných na dotyčné produkty. S ohledem na dodržení závazků vyplývajících z dohod uzavřených v rámci Uruguayského kola obchodních jednání neovlivní konec referenčního období platnost vývozních licencí.

13. Prováděcí pravidla k tomuto článku včetně pravidel pro přerozdělení nepřidělených nebo nevyužitých množství, která lze vyvézt, se stanoví postupem podle článku 17. Příloha I se změní stejným postupem. Avšak prováděcí pravidla k odstavci 8 pro produkty uvedené v čl. 1 odst. 1 a vyvážené ve formě zboží uvedeného v příloze I se stanoví postupem podle článku 16 nařízení (ES) č. 3448/93.

Článek 9

1. V míře nezbytné pro řádné fungování společné organizace trhu s vejci může Rada na návrh Komise hlasovacím postupem podle čl. 43 odst. 2 Smlouvy ve zvláštních případech zcela nebo částečné vyloučit používání režimu aktivního nebo pasivního zušlechťovacího styku:

— v případě produktů uvedených v čl. 1 odst. 1, které jsou určeny k výrobě výrobků uvedených v čl. 1 odst. 1. písm. b), a

— ve zvláštních případech u produktů uvedených v čl. 1 odst. 1, které jsou určeny pro výrobu zboží uvedeného v příloze I.

2. Odchylně od odstavce 1, pokud se situace uvedená v odstavci 1 stane výjimečně naléhavou a pokud je trh Společenství narušen nebo by mohl být narušen režimem aktivního zušlechťovacího styku, rozhodne Komise na žádost některého členského státu nebo z vlastního podnětu o nezbytných opatřeních, která jsou sdělena Radě a členským státům a jejichž doba platnosti nemůže přesáhnout šest měsíců a která jsou okamžitě použitelná. Pokud členský stát předloží Komisi žádost, Komise rozhodne do jednoho týdne od jejího obdržení.

▼M9

3. Rozhodnutí Komise může kterýkoli členský stát do jednoho týdne ode dne jeho sdělení předložit Radě k přezkoumání. Rada může kvalifikovanou většinou rozhodnutí Komise potvrdit, změnit nebo zrušit. Pokud Rada nepřijala rozhodnutí do tří měsíců, je rozhodnutí Komise považováno za zrušené.

Článek 10

1. Na sazební zařazení produktů, na něž se vztahuje toto nařízení, se použijí obecná pravidla pro výklad kombinované nomenklatury a zvláštní pravidla pro její používání; celní nomenklatura vyplývající z používání tohoto nařízení se přejímá do společného celního sazebníku.

2. Pokud toto nařízení nebo ustanovení přijatá podle tohoto nařízení nestanoví jinak, je v obchodu se třetími zeměmi zakázáno:

— vybírání jakýchkoli poplatků s účinkem rovnocenným clu,

— uplatňování jakýchkoli množstevních omezení nebo opatření s rovnocenným účinkem.

Článek 11

1. Pokud je v důsledku dovozu nebo vývozu trh Společenství s jedním nebo více produkty uvedenými v čl. 1 odst. 1 vážně narušen nebo hrozí-li, že bude vážně narušen, a tím budou ohroženy cíle stanovené v článku 39 Smlouvy, mohou být pro obchod se třetími zeměmi přijímána vhodná opatření po dobu, po kterou toto narušení nebo jeho hrozba trvá.

Rada na návrh Komise hlasovacím postupem podle čl. 43 odst. 2 Smlouvy, stanoví obecná prováděcí pravidla k tomuto odstavci a určí, v jakých případech a v rámci jakých mezí mohou členské státy přijmout ochranná opatření.

2. Pokud nastane situace uvedená v odstavci 1, rozhodne Komise na žádost členského státu nebo z vlastního podnětu o nezbytných opatřeních, která jsou sdělena členským státům a která jsou okamžitě použitelná. Pokud členský stát předloží Komisi žádost, Komise o ní rozhodne do tří pracovních dnů od jejího obdržení.

3. Opatření, o kterém rozhodne Komise, může kterýkoli členský stát do tří pracovních dnů ode dne jeho sdělení předložit Radě k přezkoumání. Rada se sejde neprodleně. Kvalifikovanou většinou může dotyčné opaření změnit nebo zrušit.

4. Tento článek se použije v souladu se závazky vyplývajícími z dohod uzavřených v souladu s čl. 228 odst. 2 Smlouvy.

▼M9

▼B

Článek 13

Zboží uvedené v čl. 1 odst. 1, které je vyrobeno nebo získáno z produktů, jež nejsou uvedeny v čl. 9 odst. 2 a čl. 10 odst. 1 Smlouvy, se nepropustí do volného oběhu uvnitř Společenství.

▼M14

Článek 14

1. Aby se vzala v úvahu omezení obchodu uvnitř Společenství nebo s třetími zeměmi, jež mohou vyplývat z použití opatření, jejichž cílem je zabránit šíření nákaz zvířat, mohou být postupem podle článku 17 přijata výjimečná opatření na podporu trhu postiženého těmito omezeními. Tato opatření se přijímají na žádost dotyčného členského státu nebo dotyčných členských států. Lze je přijmout pouze tehdy, pokud členský stát či členské státy přijaly veterinární a hygienická opatření pro rychlé potlačení nákazy, a to pouze v rozsahu a na dobu, jež jsou nezbytně nutné pro podporu dotyčného trhu.

▼M14

2. Společenství se podílí na financování výjimečných opatření uvedených v odstavci 1, které přímo souvisejí s veterinárními a hygienickými opatřeními, ve výši 50 % výdajů hrazených členskými státy.

3. Členské státy zajistí, aby v případech, kdy producenti přispívají na náklady nesené členským státem, nedocházelo k narušení hospodářské soutěže mezi producenty v různých členských státech.

4. Na finanční příspěvek členských států ve prospěch opatření uvedených v odstavci 1 se nepoužijí články 87, 88 a 89 Smlouvy.

▼B

Článek 15

Členské státy a Komise si navzájem sdělí údaje nezbytné pro provádění tohoto nařízení. Pravidla pro sdělování a šíření těchto údajů se stanoví postupem podle článku 17.

Článek 16

1. Zřizuje se Řídící výbor pro drůbeží maso a vejce (dále jen „výbor“) složený ze zástupců členských států, kterému předsedá zástupce Komise.

▼M13

▼M13

Článek 17

1. Komisi je nápomocen Řídící výbor pro drůbeží maso a vejce.

2. Odkazuje-li se na tento článek, použijí se články 4 a 7 rozhodnutí 1999/468/ES. ([1])

Doba uvedená v čl. 4 odst. 3 rozhodnutí 1999/468/ES je jeden měsíc.

3. Výbor přijme svůj jednací řád.

▼B

Článek 18

Výbor může posoudit jakoukoli jinou otázku, kterou mu předloží jeho předseda, a to buď z vlastního podnětu, nebo na žádost zástupce některého členského státu.

Článek 19

Pokud toto nařízení nestanoví jinak, použijí se na produkci produktů uvedených v čl. 1 odst. 1 a obchod s nimi články 92 až 94 Smlouvy.

Článek 20

Toto nařízení musí být prováděno tak, aby se současně a vhodným způsobem zohlednily cíle stanovené v článcích 39 a 110 Smlouvy.

Článek 21

Pokud Itálie uplatní článek 23 nařízení Rady (EHS) č. 2727/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s obilovinami ([2]), přijme Rada na návrh Komise kvalifikovanou většinou nezbytná opatření, aby zabránila narušení hospodářské soutěže.

([1]) Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23.
([2]) Úř. věst. L 281, 1.11.1975, s. 7.

▼B

Článek 22

1. Nařízení Rady č. 122/67/EHS ze dne 13. června 1967 o společné organizaci trhu s vejci ([1]), naposledy pozměněné rozhodnutím Rady ze dne 1. ledna 1973, kterým se přizpůsobují dokumenty o přistoupení nových členských států k Evropským společenstvím ([2]), se zrušuje.

2. Odkazy na nařízení zrušené odstavcem 1 se považují za odkazy na toto nařízení.

Odkazy na články uvedeného nařízení je nutno číst v souladu se srovnávací tabulkou uvedenou v příloze II.

Článek 23

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. listopadu 1975.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

([1]) Úř. věst. 117, 19.6.1967, s. 2293/67.
([2]) Úř. věst. L 2, 1.2.1973, s. 1.

▼**M11**

PŘÍLOHA I

Kód KN	Popis zboží
ex 0403 10 51 až ex 0403 10 99 ex 0403 90 71 až ex 0403 90 99	Podmáslí, kyselé mléko a smetana, jogurt, kefír a jiné fermentované (kysané) nebo okyselené mléko a smetana, ochucené nebo obsahující kakao, též zahuštěné nebo obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla
1806	Čokoláda a jiné potravinové přípravky obsahující kakao
ex 1901	Potravinové přípravky čísel 0401 a 0404 obsahující méně než 5 % hmotnostních kakaa, stanovených na základě zcela odtučněného kakaa, jinde neuvedené ani nezahrnuté
1902 11 00	Těstoviny nevařené, nenadívané ani jinak připravené, obsahující vejce
ex 1904	Připravené potraviny získané bobtnáním nebo pražením obilovin nebo obilných výrobků (například kukuřičné vločky); obiloviny (jiné než kukuřice) v zrnech nebo vločkách nebo jinak zpracovaných zrnech (kromě mouky a moučky), předvařené nebo jinak připravené, jinde neuvedené ani nezahrnuté, obsahující kakao
1905	Chléb, pečivo, dorty, sušenky a jiné pekařské zboží, též obsahující kakao; hostie, prázdné oplatky používané pro farmaceutické účely, pečetní oplatky, rýžový papír a podobné výrobky:
1905 20	– perník a podobné výrobky
▼**M12** 1905 31	– sušenky sladké
1905 32	– oplatky a malé oplatky
▼**M11** 1905 40	– suchary, opékaný chléb a podobné opékané výrobky
1905 90	– ostatní, s výjimkou výrobků kódů KN 1905 90 10 až 1905 90 30
ex 2105 00	Zmrzlina a jiné podobné výrobky obsahující kakao
2208	Nedenaturovaný etylalkohol o obsahu alkoholu méně než 80 % objemových; destiláty, likéry a ostatní lihové nápoje:
2208 70	– likéry
3502	Albuminy (včetně koncentrátů dvou nebo více syrovátkových bílkovin, obsahujících více než 80 % hmotnostních syrovátkových bílkovin v sušině), albumináty a jiné deriváty albuminu:
3502 11 90	– – – ostatní sušený vaječný albumin
3502 19 90	– – – ostatní vaječný albumin

▼B

PŘÍLOHA II

Srovnávací tabulka

Nařízení č. 122/67/EHS	*Toto nařízení*
Článek 13a	Článek 14
Článek 14	Článek 19
Článek 22	Článek 21
Příloha	Příloha I